DIN EN ISO 13706:2012-03 (E)

Petroleum, petrochemical and natural gas industries - Air-cooled heat exchangers (ISO 13706:2011); English version EN IS O 13706:2011, only on CD-ROM

Contents

Page

Foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 7

4 General 10

5 Proposals 11

6 Documentation 12
6.1 Approval information 12
6.2 Final records 13

7 Design 14
7.1 Tube bundle design 14
7.2 Air-side design 27
7.3 Structural design 38

8 Materials 43
8.1 General 43
8.2 Requirements for carbon steel in sour or wet hydrogen sulfide service 43
8.3 Headers 43
8.4 Louvres 43
8.5 Other components 43

9 Fabrication of tube bundle 44
9.1 Welding 44
9.2 Postweld heat treatment 45
9.3 Tube-to-tubesheet joints 45
9.4 Gasket contact surfaces 46
9.5 Thread lubrication 46
9.6 Alignment and tolerances 46
9.7 Assembly 47

10 Inspection, examination and testing 48
10.1 Quality control 48
10.2 Pressure test 50
10.3 Shop run-in 50
10.4 Equipment performance testing 50
10.5 Nameplates 50

11 Preparation for shipment 50
11.1 General 50
11.2 Surfaces and finishes 51
11.3 Identification and notification 51

12 Supplemental requirements 51
12.1 General 51
12.2 Design 51
12.3 Examination 52
12.4 Testing 53

Annex A (informative) Recommended practices 54

Annex B (informative) Checklist and data sheets 60

Annex C (informative) Winterization of air-cooled heat exchangers 71

Annex D (informative) Recommended procedure for airflow measurement of air-cooled heat exchangers 122

Annex E (informative) Measurement of noise from air-cooled heat exchangers 129

Bibliography 146